

收讚・三皈依

至心皈命禮

一炁梵天¹，三光聖母，駕遊日月二宮前，敕賜雷霆大法主，威光赫奕，妙相圓明，接引群生，超離諸苦。大悲大願，大聖大慈，聖德巨光天后圓明道姥天尊。

翻譯

一炁梵天，三光聖母，聖駕巡遊於日月二宮之前，獲命成為雷霆大法之主，威嚴的光芒照耀四方，圓滿明達，接引群生超脫世間的諸般苦難。斗姥慈悲廣大，願望深宏，智慧無限，寬仁無窮，被尊稱為聖德巨光天后、圓明道姥天尊。

疏解

此亦斗帝寶誥，全經皆帝敕演，故起末皆載一誥，俾誦經者至心虔禮，知所皈向，既可感召垂光，亦不忘本源之意也。

翻譯

此段也是斗帝的寶誥，全篇經文都是斗帝命令演繹，因此首尾都載有一段斗帝的寶誥，令誦讀的人以至誠之心敬虔地禮拜，知道皈依的方向，既可以感召到斗帝垂示的恩澤，也可以體現不忘大道本源的意思。

收讚

經傳奕世，廣振玄風。九皇敕演大丹功，紫極²妙難窮，澈證虛空，天心造化工。
大聖先天圓明道姥大天尊三稱。

翻譯

傳授經文光耀世間，使玄風得到普及振興。九皇法會上演繹關於修煉大丹的功法，上天傳授的玄妙無窮盡，完全驗證了虛無的道理，憑藉大道的智慧演繹了這部真經。

「大聖先天圓明道姥大天尊」，頌揚三遍。

疏解

此收讚與前香讚，首尾相應，紀傳經之異遇，括靈妙之真詮，一字一擊節，皆宜細心體味。而梵音廣演，即與靈響相通，又正具有不可思議妙用在。

翻譯

這篇收讚與前文的香讚，首尾相互呼應，記錄了傳授經文的奇妙經過，概括了靈妙的真正內涵，字字令人讚賞，均應該細心體味。而且廣泛演繹出的佛法智慧正和修煉大道的靈旨相通，確實具有不可思議的妙用在。

三皈

自皈依道，當願眾生，常侍天尊，永脫輪迴。

自皈依經，當願眾生，生生世世，得聞正法。

自皈依師，當願眾生，學最上乘，不落邪見。

翻譯

皈依道寶，企望世間的人們，常常侍奉天尊，以求得脫離輪迴的苦難。

皈依經寶，便期盼世間的人們，每一生都可以聆聽正確的道法。

皈依師寶，便希冀世間的人們，學道遵循最上乘的方法，不受偏邪的愚見所蒙蔽。

疏解

此道經師三寶，與釋門三皈同旨，言似淺近，義實精深，道門功課常行之。又紫微星君寶誥，三皈後

宜虔誦九遍，仰答垂典化度之恩。謹為補出。

翻譯

道、經、師三寶，與佛教的三皈依意旨相同，言語似乎淺顯近人，但意義實際精妙深奧，是道門常行的功課。此外還有〈紫微星君寶誥〉，應在三皈依之後虔誠地持頌九遍，報答星君降下真經度化世人的恩典。在此恭敬地補寫出來。

至心皈命禮

大羅天闕，紫微星宮，尊居北極之高，位正中天之上。佛號金輪熾盛，道稱玉斗玄尊。璇璣玉衡齊七政，總天經地緯。日月星宿約四時，行黃道紫垣。萬象宗師，諸天統御，大悲大願，大聖大慈，萬星教主，無極元皇中天紫微北極大帝。

翻譯

大羅天闕是紫微星君所居住的宮殿，它地處尊貴的北極，位置在正中天的上方。佛教稱為金輪熾盛，道教稱為玉斗玄尊。北斗七星掌管天地萬物的運作。日月星辰決定了四季的變化，運行在黃道紫垣中。紫微星君是一切物象的宗師，諸天的統治者，慈悲廣大，願望深

宏，智慧無限，寬仁無窮，是所有星辰的主宰，被尊稱為無極元皇中天紫微北極大帝。

註釋

- 1 梵天：又稱大梵天王 (Mahābrahmā)、大梵天，原是印度教神明，此處借指斗姥。
- 2 紫極：道教稱天上仙人居所。晉葛洪《抱朴子·微旨》云：「但彼人之道成，則蹈青霄而遊紫極。」唐吳筠〈遊仙詩二十四首之十六〉，《全唐詩》，第十二函，第六冊：「高升紫極上，宴此玄都岑。」《封神演義》，第十三回〈太乙真人收石磯〉：「閑坐蒼龍歸紫極，喜乘白鶴下昆侖。」